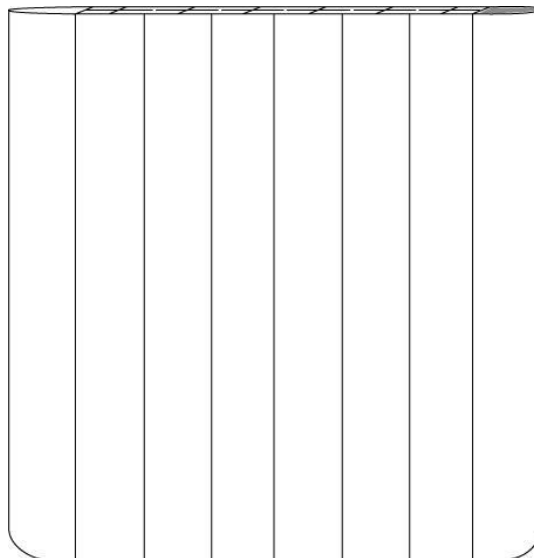




MANUAL DO UTILIZADOR


EMISSOR TÉRMICO

DB-606-4, DB606-6, DB-606-8, DB-606-10



Por favor leia atentamente este manual antes de o usar.

O ecrã tem luz de fundo. A luz irá apagar-se após 1 minuto se não pressionar nenhum botão. A luz irá acender novamente ao pressionar qualquer botão.

A unidade possui uma função de bloqueio automático de botões. Os botões serão bloqueados () após 1 minuto se não pressionar nenhum botão.

Para desbloquear: Pressione   ao mesmo tempo

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Ao usar um aparelho elétrico, as precauções básicas de segurança devem ser sempre vistas, incluindo o seguinte:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos:

1. O produto é apenas indicado para uso doméstico e comercial.
2. Ligue o aparelho a uma tomada com a voltagem indicada para a utilização do emissor e que tenha ligação a terra.
3. Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
4. É necessário ter cuidado quando qualquer aquecedor for usado por crianças, inválidos ou pessoas idosas ou perto delas e sempre que o aquecedor for deixado em funcionamento e sem vigilância.
5. O aquecedor não deve estar localizado imediatamente abaixo a uma tomada elétrica.
6. Não passe o fio sob tapetes, carpetes e não cubra o cabo com tapetes, corredores ou similares. Deixe o fio longe de qualquer área onde haja circulação de pessoas e coloque-o onde ninguém tropece.
7. Não ligue o aquecedor com um cabo ou ficha danificada, ou após o mau funcionamento do aquecedor, queda ou qualquer tipo de danos.
8. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, agente ou uma pessoa com qualificação similar, a fim de evitar riscos.

9. Use o aquecedor numa área bem ventilada. Não insira ou permita que objetos entrem em qualquer abertura de ventilação. Para evitar um possível incêndio, não bloqueie de forma alguma as entradas de ar ou aberturas.

10. Não use em superfícies macias, onde as aberturas possam ficar bloqueadas. Use o aquecedor apenas em superfícies planas e secas.

11. Não coloque este aquecedor próximo a materiais, superfícies ou substâncias inflamáveis, pois pode haver risco de incêndio. Mantenha os materiais, superfícies ou substâncias inflamáveis acima, pelo menos, 1 m da frente do produto e mantenha-os afastados das laterais e da traseira.

12. Não utilize o aquecedor em áreas onde gasolina, tinta ou outros líquidos inflamáveis sejam armazenados, por ex. Garagens ou com peças quentes ou faíscas dentro do aquecedor.

13. Não use este aquecedor nas imediações de um banho, um chuveiro ou uma piscina (600mm de folga) com o modo de chão. Nunca coloque o aquecedor onde ele possa cair no WC ou outro recipiente de água.

14. Nunca toque no aquecedor com a mão molhada. O aquecedor deve ser instalado de modo que não possa ser tocado por uma pessoa usando um WC ou chuveiro. (Afastamento de 600mm)

15. Este aquecedor está quente quando em uso. Para evitar queimaduras e ferimentos, não deixe a pele nua tocar nas superfícies quentes.

16. Antes de mover o aquecedor, desligue-o e deixe-o esfriar por 15 minutos. Se fornecido, use alças ao mover o produto.

17. Por favor esteja ciente de que, se outros aparelhos estiverem em uso no mesmo circuito elétrico do seu produto, pode ocorrer uma sobrecarga.

18. Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos

que tenham recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho por uma pessoa responsável por seu uso.

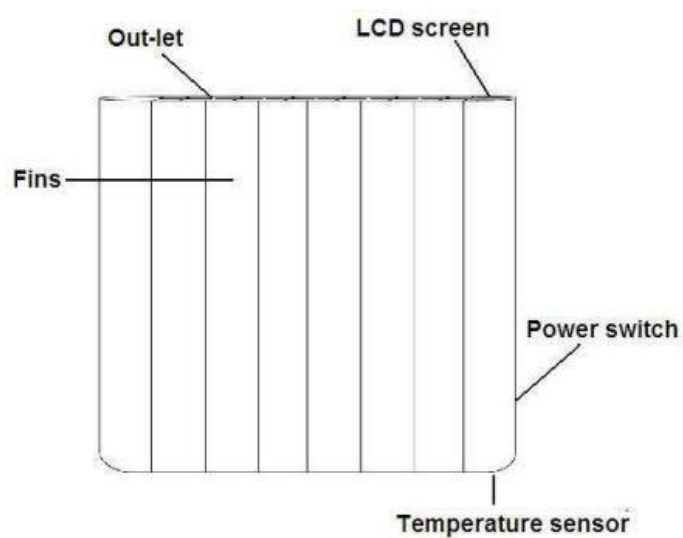
19. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

20. O radiador é equipado com elemento de aquecimento de cerâmica.

I. ESPECIFICAÇÕES

Modelo	Elementos	Dimensões	Potência	Voltagem
DB-606-4	4	480X80X585mm	600W	230V~50Hz
DB-606-6	6	640X80X585mm	900W	230V~50Hz
DB-606-8	8	800X80X585mm	1500W	230V~50Hz
DB-606-10	10	960X80X585mm	1800W	230V~50Hz

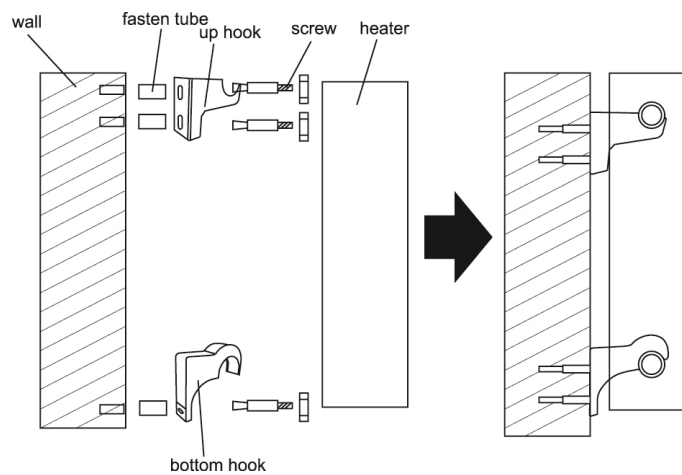
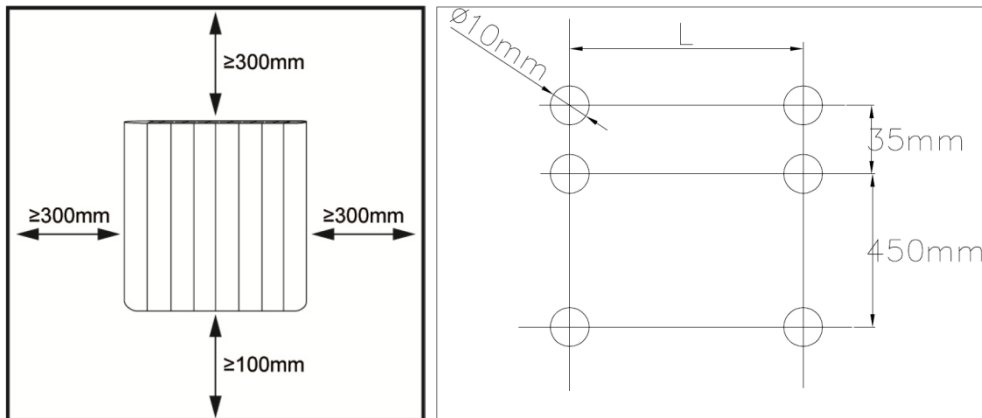
II. ESTRUTURA E PARTES



III. CARACTERÍSTICAS

1. 1 ajuste de calor
2. Proteção contra sobreaquecimento
3. Com LCD digital
4. Ajuste de temperatura ambiente
5. Sensor de temperatura ambiente
6. Relógio digital, calendário digital semanal
7. Modo multi-usos: modo de programa diário, modo de programa semanal, modo de uso livre
8. Função anti-gelada
9. Função janela aberta
10. Uso de montagem na parede

IV. INSTALAÇÃO



1. Faça furos na parede de acordo com imagem.

Aviso: Mantenha a distância entre o aquecedor e o chão, a parede e assim por diante.

2. Encaixe o tubo de fixação nos orifícios
3. Coloque o gancho na parede com parafusos
4. Pendure a unidade no gancho para cima.
5. Encaixe os ganchos inferiores entre os elementos.

6. Prenda o gancho inferior com o parafuso.

A distância dos furos pendurados é a seguinte:

Elementos	4	6	8	10
L(mm)	160	320	480	640

Aviso: Antes de usar o aquecedor, certifique-se de que ele está montado firmemente na parede. Pode ocorrer dano se for colocado em uma inclinação ou declínio.

V. Painel de controlo e visor LCD

Painel de Controlo:

Há um total de 5 botões no painel de controlo:



-----Interruptor de energia



-----Configurações de data e hora; Configurações do temporizador; Altera o modo de trabalho



-----Selecionar o modo de execução; Definir programa

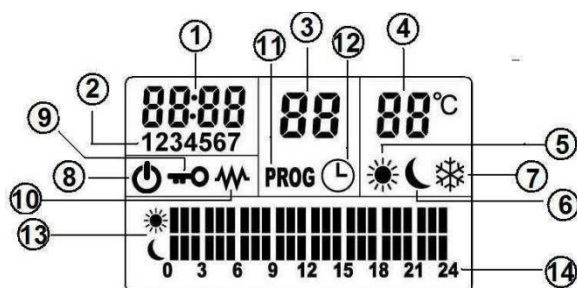


-----Aumentar



-----Diminuir

Visor:



1. Relógio 2. Data 3. Programa nr. 4. Definir temperatura 5. Conforto 6. ECO
7. Anti-geada 8. Stand-by 9. Bloqueio 10. Aquecimento ligado 11. Selecionar programa 12. Temporizador
13. Ajuste 24 horas 14. Escala de tempo

VI. Fundamentação

Existem 3 modos de execução:

Modo de uso livre/manual **Fr**, Programa diário **P1~P9** e modo semanal **AW**.

1. **Modo de uso livre (Fr)**: Inclui modo normal e modo de temporizador (L);
2. **Modo diário (P1~P9)**: Existe um total de 9 programas diários

Every program is combination of the 3 working modes:

Conforto é representado por (☀ AND I),

Economia é representada por (☾ AND I)

Anti-gelo é representado por (❄).

Todos os dias (24 horas) são divididos em 24 segmentos uniformemente. Cada segmento será preenchido com um bloco de modo conforto, economia ou temperatura anti-congelamento para combinar e formar um programa diário.

Todas as configurações do programa diário serão mantidas na memória da unidade. Se um programa diário for selecionado, a unidade repetirá este programa todos os dias.

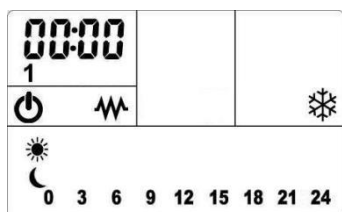
3. Modo semanal:



Selecionando um programa diário (dos programas diários P1-P9) para todos os dias da semana para combinar e formar um programa semanal.

VII. Como usar:

1 Ligar

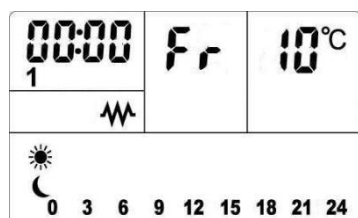
Conecte e ligue a unidade. Na primeira vez de uso, o ecrã mostrará o seguinte:






Pressione , de seguida o símbolo  irá desaparecer e o aparelho entra em modo normal (nota: o aparelho entra sempre em modo normal de uso livre após modo stand-by).




2-1 Programa livre




Na primeira vez de uso, o ecrã mostrará o seguinte:



2-1-1 Definir tempo

Pressione o botão  e as horas começam a piscar, então use  ou  para selecionar a hora pretendida (0-23).

Pressione o botão  novamente, e os minutos começam a piscar, então use  ou  para selecionar o minuto pretendido (0-59);



Pressione o botão  novamente e a data começa a piscar, então use  ou  para selecionar a data



(1-Segunda-feira, 2-Terça-feira, 3-Quarta-feira, 4-Quinta-feira, 5-Sexta-feira, 6-Sábado, 7-Domingo);

Finalmente pressione o botão  para confirmar e terminar a definição.

Se não pressionar, o piscar irá parar após 5 segundos e a configuração será concluída automaticamente.

2-1-2 Definir temperatura



Pressione o botão  ou  para definir a temperatura alvo e neste momento a temperatura começa a piscar.

Pressione  ou  para definir a temperatura pretendida.

A faixa de ajustamento de temperatura é de 10 °C ~ 35 °C.

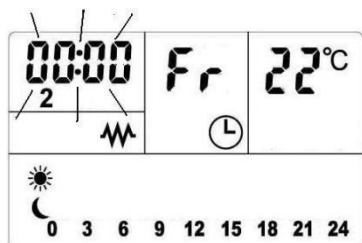
Se nenhum botão for pressionado, o pisca irá parar após 5 segundos e a configuração será concluída automaticamente.



2-1-3 Ajuste do temporizador (modo temporizador)

Pressione o botão  durante 3 segundos até que o símbolo  seja exibido.


Ao mesmo tempo, o relógio mudará para 00:00 e começará a piscar.

Isso significa que a configuração do temporizador começa da seguinte maneira:



Pressione o botão  ou  para definir a duração do temporizador, cada vez que o botão for pressionado, a alteração será efetuada por meia hora (30 minutos).

O tempo máximo do temporizador é de 24 horas.

Quando o temporizador terminar, a unidade entrará no modo standby .


Você também pode definir o tempo e a temperatura como 2-1-1 e 2-1-2.



Para sair do modo temporizador: pressione o botão  durante 3 segundos até que o símbolo  desapareça.

A unidade voltará automaticamente ao modo normal livre depois disso.

(Nota: Quando a máquina sai do modo livre (introduz o dia, programa semanal ou stand by) e volta ao programa livre, a unidade entra sempre no modo normal livre primeiro. O modo de temporização será automaticamente cancelado.

2-2 Selecionar modo funcionamento

Pressione o botão  para entrar na seleção do programa (Program No. começa a piscar).

Pressione o botão  ou  para selecionar modo de funcionamento:

Fr, P 1~P9, AU



Então pressione  para confirmar.



A unidade será executada após a seleção do novo programa.

Nota: Durante este período, se nenhum botão for pressionado, a seleção será concluída automaticamente 5 segundos depois.


2-3 Programa diário

O programa diário tem três modos de trabalho:

Modo conforto: () e conteúdo do programa exibido como ) , Faixa ajustável de 10 °C ~ 35 °C;

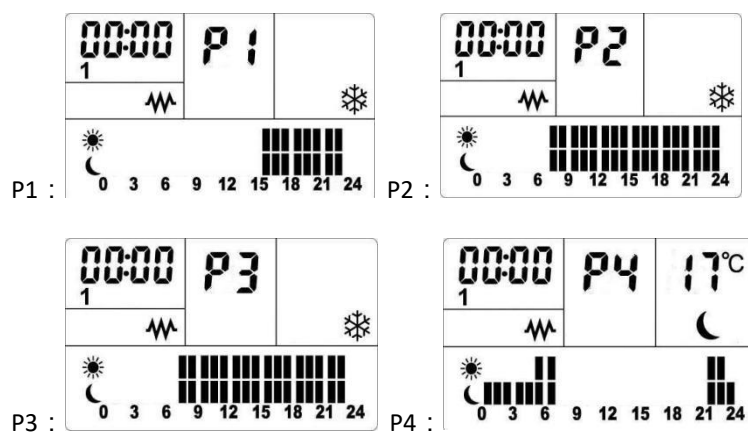
Modo económico: () e conteúdo do programa exibido como ) , Faixa ajustável de 10 °C ~ 35 °C;

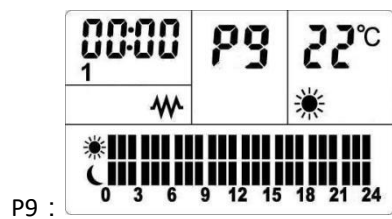
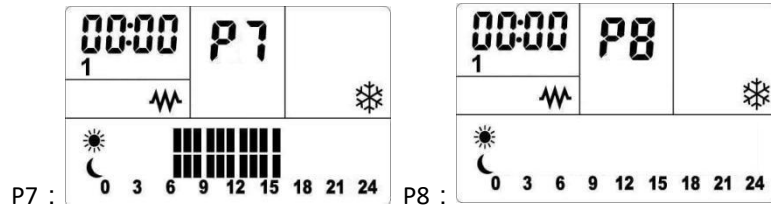
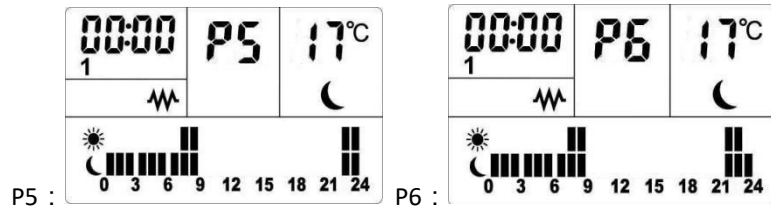
A temperatura não deve ser mais alta que a temperatura do modo conforto.

Modo anti-gelo: () e conteúdo do programa vazio), 7 °C é fixo.

Se um programa diário foi escolhido para o programa de trabalho, a unidade repetirá o programa todos os dias.

Programas diferentes usados pela primeira vez da seguinte forma:







2-3-1 Definir tempo

Mesmo que 2-1-1, e a unidade irá ajustar automaticamente a hora atual e funcionará de acordo com

isso.


2-3-2 Definir temperatura

Pressione o botão  durante 3 segundos até que o símbolo  pisque, ao mesmo tempo em que a temperatura original de conforto comece a piscar.

Pressione o botão  ou  para definir a temperatura de conforto.

Pressione o botão  para confirmar, e o símbolo  começará a piscar, ao mesmo tempo que a temperatura económica começa a piscar.


Pressione o botão  ou  para definir a temperatura económica.


Use o botão  para confirmar. A definição de temperatura fica completa e a unidade começa a trabalhar sob o modo conforto.

A temperatura será então mantida na memória.

2-3-3 Definir programa diário


Alterar um programa predefinido para os seus horários definidos

Pressione o botão  para escolher um programa de **P 1~P9** que queria definir.

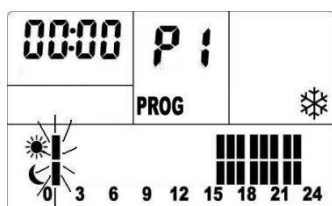
Pressione o botão  durante 3 segundos para entrar na definição de programa e, nesta altura, **PROG** será exibido no ecrã.

PROG será exibido até que a configuração seja concluída e o aquecimento parará durante a configuração.



Não mostra data e a hora é 00:00.


A marca  começa a piscar rapidamente.

Primeiro segmento do programa seleccionado, como o seguinte (quando o programa diário seleccionado é P1):



 começa o modo ,  para conforto  econômico  anti-gelo

Então pressione o botão  (frente), ou  (trás) para copiar o modo para todos os segmentos.

Finalmente pressione o botão  para confirmar o programa e sair da definição de programa.

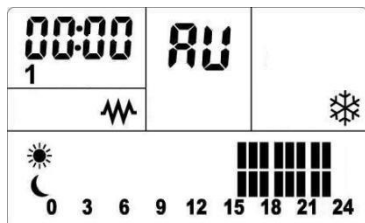
PROG irá desaparecer e a unidade voltará ao modo normal de trabalho.

O novo programa será mantido na memória e substituirá o programa original.

2-4 Programa semanal

Você pode selecionar o programa semanal de acordo com 2-2.

A primeira vez será como seguinte:




2-4-1 Definir tempo

Mesmo que 2-1-1, então a unidade ajustar-se-á automaticamente à hora atual e funcionará de acordo com isso.

2-4-2 Definir temperatura

Mesmo que 2-3-2

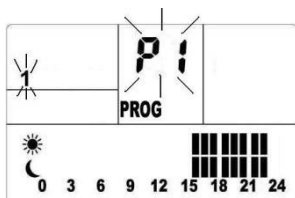
2-4-3 Definir programa semanal



Pressione  durante 3 segundos para entrar na definição de programa semanal, o tempo e modo de operação não serão exibidos e **PROG** é mostrado.


PROG É mostrado até que a configuração termine, a unidade para de aquecer durante a definição.

O marcador de segunda-feira começará a piscar, o nome do programa de segunda-feira também piscará (o conteúdo do programa correspondente também será exibido).


A tela mostra o seguinte:



Pressione o botão  ou  para selecionar o programa diário de P1~P9 (Segunda-feira – 1).

Pressione  para confirmar e entrar automaticamente no programa de terça-feira (2).

Com o mesmo método, poderá selecionar um programa diário para todos os dias da semana.

Por fim, pressione  para completar as configurações do programa semanal.

Então, o símbolo **PROG** desaparecerá e a unidade funcionará de acordo com o novo programa semanal.


Nota: As configurações podem ser terminadas a qualquer momento durante a configuração.

3 Função JANELA ABERTA:






O seu radiador está equipado com a função janela aberta.

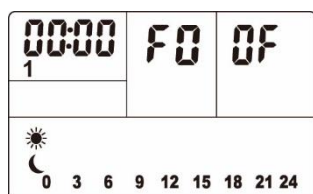
Quando abre as janelas, na parte onde o radiador está localizado, um sensor deteta a queda acentuada da temperatura. O radiador é desligado automaticamente e o símbolo **FO**, aparece no seu ecrã.

O radiador é reacendido automaticamente após 10 minutos.

No entanto, pode reacender manualmente o radiador antes de terminar os 10 minutos, premindo o botão “

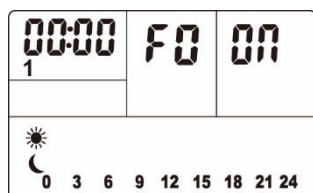
3-1 Começo de função:



1- Pressione o botão  uma vez. Use as teclas  e , escolha **FO** entre  e 





2- Uma vez selecionado o programa janela aberta, o seguinte ecrã aparece:

OF significa “função desativada”



Use os botões  e , para alterar OF para ON (ON significa “função ativada”)

A função janela aberta é então operacional.

Pressione  uma vez para validar a sua escolha. Sem pressionar o botão  de toque durante 5 segundos, a função é validada automaticamente.

4 Pré-ajuste de fábrica

A unidade tem um pré-ajuste de fábrica como segue:

Data: 1 (Segunda-feira)

Relógio: 00:00

Anti-gelo: 7 °C

Modo livre temperatura: 10 °C

Conforto: 22 °C

Economia: 17 °C

Programa semanal: 1 ~ 5 (Seg-sex): P1

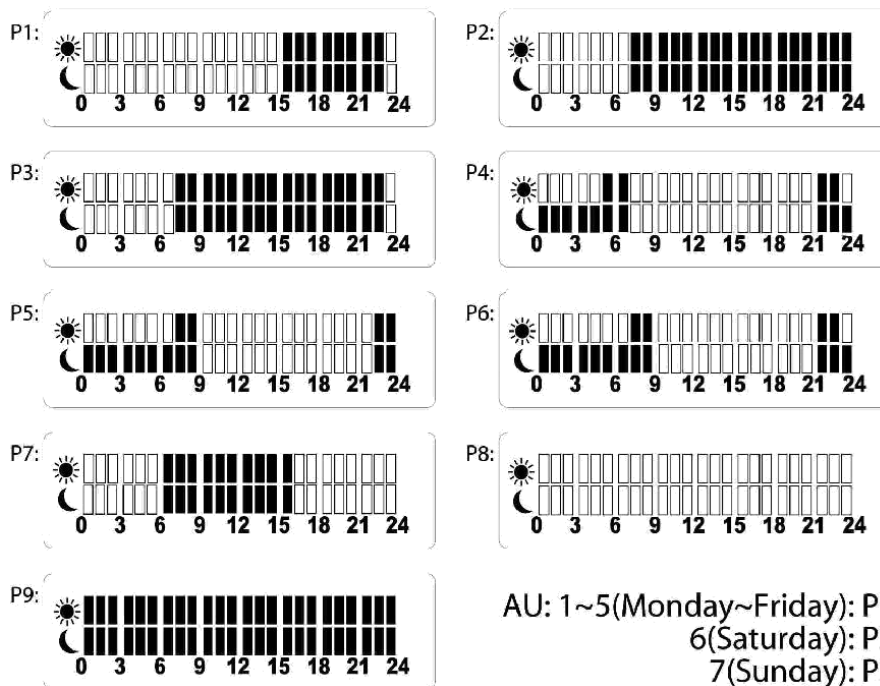
6 (Sábado): P2


7 (Domingo): P3

Factory presetting:

Comfort(☀️ |): 22°C Anti-frost(❄️ empty |): 7°C


Economic(🌙 |): 17°C



Nota: Ao pressionar  para ligar, a unidade voltará aos pré-ajustes de fábrica.


4 - Outras notas

1. O ecrã tem luz de fundo. Ela desligará após 1 minuto se não pressionar nenhum botão. Ele irá acender novamente se você pressionar algum botão.

2. A unidade possui uma função de bloqueio de botão () Os botões serão bloqueados após 1 minuto se não pressionar nenhum botão.

Para desbloquear: pressione  e  ao mesmo tempo.

3. O tempo será redefinido para 00:00 se desconectar a unidade ou se houver um corte de energia.

4. Este aquecedor inclui um sistema de proteção contra sobreaquecimento que desliga o aquecedor quando as peças estão a ficar excessivamente quentes.
5.  aparecerá somente quando a unidade estiver a aquecer.
6. As unidades entrarão sempre no modo de uso livre no modo de espera.
7. A unidade voltará ao último modo de operação quando desligada e ligada.

VIII. MANUTENÇÃO

1. Remova a ficha da tomada e deixe o aquecedor arrefecer antes de o limpar.
2. Limpe a superfície externa do aquecedor ocasionalmente com um pano macio e húmido (sem pingar) e seque a superfície externa antes de ligar o aquecedor.

ATENÇÃO:

Não mergulhe o aquecedor em água.

Não use produtos químicos de limpeza como detergentes e abrasivos. Não permita que o interior se molhe, pois isso pode criar choques.

3. A poeira acumulada pode ser removida do aquecedor com um pano macio e seco.
4. Para armazenar o aquecedor, coloque o aquecedor de volta na sua embalagem original e guarde-o em local limpo e seco.
5. Em caso de mau funcionamento ou se tiver alguma dúvida, não tente reparar o aquecedor sozinho, isso pode resultar em risco de incêndio ou choque elétrico.

IX. CONFORMIDADE COM AS DIRETIVAS

Este produto é marcado CE para denotar a conformidade com as Diretivas 73/23 / EEC (Baixa Tensão) e 89/336 / EEC (Compatibilidade Eletromagnética), conforme alterada.

Resíduos de produtos elétricos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Por favor recicle onde existem instalações próprias. Consulte a sua autoridade local ou revendedor para obter informações sobre reciclagem.



INFORMAÇÃO DE GARANTIA

O fabricante fornece a garantia em conformidade com a legislação do país do consumidor em que o produto foi comercializado, a começar desde a data em que o aparelho é vendido ao consumidor final.

A garantia apenas cobre defeitos no material ou em defeitos de fabrico.

As reparações feitas na garantia só podem ser feitas por um centro de serviço autorizado. Quando fizer uma reclamação dentro da garantia, o recibo/fatura original (com data de compra) deve ser apresentado, caso não o faça os serviços centrais autorizados não poderão proceder a reparação em garantia pelo que terá que ser cobrado o valor da reparação.

A garantia não se aplica nos seguintes casos:

- Caso o aparelho esteja partido;
- Uso incorreto do aparelho, por exemplo; sobrecarga do aparelho, o uso não aprovado de acessórios
- Uso de força ou danos causados por forças exteriores
- Danos causados pelo mau uso, por exemplo; ligar a uma fonte de alimentação instável ou em não conformidade com as instruções de instalação;
- Desmontagem parcial ou completa do aparelho

CARTÃO DE GARANTIA

ATENÇÃO CARO CLIENTE:

INFORMAMOS QUE O APARELHO DEVE SER UTILIZADO SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO E QUALQUER REPARAÇÃO NECESSÁRIA DEVERÁ SER EFECTUADA POR UM PROFISSIONAL DA MARCA, TENDO DOIS ANOS DE GARANTIA POR QUALQUER DEFEITO DE FABRICO.

CONTUDO SE O CLIENTE DESEJAR FAZÊ-LO POR SI PRÓPRIO OU POR ALGUÉM INDICADO POR ELE, PERDE AUTOMÁTICAMENTE O DIREITO À GARANTIA E A SACROFIL NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUALQUER DEFICIENCIA NO EQUIPAMENTO MANIPULADO POR PESSOAL NÃO AUTORIZADO.

PARA O APARELHO TER OS DOIS ANOS DE GARANTIA NECESSITA DE APRESENTAR ESTA FICHA DEVIDAMENTE PREENCHIDA OU TALÃO DE COMPRA. SE VERIFICARMOS QUE O CLIENTE NÃO POSSUI ESTES DOCUMENTOS, PODERÁ PERDER O DIREITO À GARANTIA E TODOS OS CUSTOS INERENTES À REPARAÇÃO SERÃO POR CONTA DO CLIENTE.

Modelo do aparelho: _____

Nome de cliente: _____

Data de aquisição: ____/____/____

Local de compra: _____